

ENAKOPRAVNOST

SLOVENIAN-EQUALITY-DAILY

NEODVISEN DNEVNIK ZASTOPAJOČ INTERESE SLOVENSKEGA DELAVSTVA

VOLUME III. — LETO III.

CLEVELAND, O., SOBOTA, (SATURDAY) JUNE 5th 1920.

ST. 133 (NO.)

Single Copy 3c

Entered as Second Class Matter April 29th, 1918, at the Post Office at Cleveland, O. under the Act of Congress of March 3rd, 1879.

Posamezna številka 3c

Published and distributed under permit (No. 728) author. by the Act of October 6, 1917, on file at the Post Office of Cleveland, O. By order of the President, A. S. Burleson, Postmaster, General.

Ali bodo Zedinjene države zahtevale odškodnino?

PARIZ, 4. junija. — Dasirav-
no ni predsednik Wilson zahte-
val od Nemčije nikake odškod-
nine, toda vendar: Ali je čisto
gotovo, da ne bi tudi Zedinjene
države iste končno ne zahteva-
le?

To vprašanje stavi v uredni-
škem članku nocojšnja izdaja
poluradnega lista "Temps" ter
istočasno opozarja zaveznike,
da vpoštevajo to možnost v njih
pripravah za sestanek z nem-
škimi diplomati.

Članek v "Tempsu" se bavi s
idejami in nameni Philandra C.
Knox, katerega smatra kot
možnega republikanskega pred-
sedniškega kandidata in torej
tudi možnega predsednika Ze-
dinjenih držav. Naj se to že
uresniči ali ne, toda opozarja se
da so njegove ideje glede miru
dobile v kongresni zbornici ve-
čino glasov.

Urednik "Tempsa" se spomi-
nja, da je Knox kot nekdanji
državni tajnik zastopil "dolar-
sko" diplomacijo in s tem veli-
ko storil za materialne intere-
se Zedinjenih držav. Njegova
mirovna resolucija kaže, da P.
C. Knox še vedno ve, kako skr-
beti za ameriške interese. Na-
vaja se oni del mirovne resolu-
cije, ki pravi, da naj bi Zedinje-
ne države obdržale vso nemško
lastnino, javno ali zasebno, do-
kler Nemčija ne zadosti vsem
zahtevam, katere so predložili
nemški vladi oni, ki so trpeli od
njenih dejanj iz 31. julija
1914 osebno ali lastninsko, di-
rektno ali indirektno, ne oziraje
se na to, kje da živijo.

"Temps" pravi z ozirom na
to: "Tu vidimo energičen na-
čin odškodninske definicije. To-
da Knoxova resolucija se ne
zadovoljuje s tem, da pravi, da
hoče vlada Zedinjenih držav i-
meti garancije, dokler ni od-
škodnina zagotovljena, temveč
postavlja še dva druga pogoja:
"Na eni strani mora Nemčija
postopati napram Amerikancem
kot najbolj privilegiranimu na-
rodu v vseh zadevah glede bi-
vanja, trgovanja, stanovskih
poklicev, trgovine na morju, tr-
govine v splošnem in pravico do
industrialne lastnine, na drugi
strani mora Nemčija potrditi
vse kazni in zaplenitve, katere
je vlada Združenih držav nalo-
žila tekom vojne na lastnino
nemške vlade ali njenih držav-
ljanov ter se odpovedati vsem
denarnim zahtevam, katere bi
se zahtevalo na podlagi dogo-
dov, predno postane zgornja
pogodba polnomočna.

Tako se glasi mirovna resolu-
cija, ki stoji na sprejeli obe kon-
gresni zbornici, katero pa je
predsednik Wilson vetiral.

DIJAKI ZAHTEVAJO UVOD- BO NEMškega JEZIKA.

Wilmington, 4. junija. —
Predsednik tukajšnjega vseuči-
lišča, J. Edwin Jay, je danes
naznanil, da se bo v prihodnjem
letu zopet pričelo s poučevanjem
nemščine, kajti zahteva od stra-
ni dijakov je tako velika, da se
ji mora ugoditi.

ZOPET JADRAN- SKO VPRAŠANJE.

ITALIJA NAMERAVA OB- DAVCITI KRUH.

RIM, 4. junija. — Danes so
se tu razširila poročila, da je
Nitti pričel zopet z overturami
napram Jugoslovanom z name-
nom, da se doseže sporazum gle-
de jadranskega vprašanja.

Kot se javlja, se v predloga-
nem načrtu Nittija sprejema
določbe predsednika Wilsona
glede vzhodno beneške meje, da
se zagotovi protekcijo Trstu
proti napadu. Albanija naj bi
obdržala svojo avtonomijo pod
protektoratom Italije.

Sušak naj bi pripadal Jugos-
laviji. Reka pa naj bi bila pod
ligo narodov. Zader naj bi i-
mel avtonomno mestno vlado,
vsa ostala Dalmacija pa bi pri-
šla pod Jugoslavijo.

Med Nittijevimi pripadniki
vlada prepričanje, da je Nitti
dobil ponovne sile z ozirom na
konferenco med Lloyd George-
om, sovjetskimi trgovskimi ko-
misarjem Krasinom. Njih pre-
pričanje sloni na tem, da je
Nitti ponovno predlagal tako
akcijo.

Z ozirom na predlagano ob-
davčenje kruha v Italiji so se
pojavi dve sugestiji: 1. Uve-
dejo naj se dve vrsti kruha z
dvema različnima cenama; 2.
Bogati, profesionalni in uradni
razredi naj bi plačali od kruha
direktni davek.

Ako se cena kruhu zviša, te-
daj se boji, da to dovede do no-
vih strajkov, na drugi strani pa
se trdi, da državno zakladništvo
z deficitom osmih milijard lir
ne more shajati brez obdavče-
nja kruha.

GOVERNER SMITH REŠIL N. Y. SOCIJALISTIČNO STRANKO.

Poskuse new-yorške državne
postavodaje, v kateri imajo ve-
dno republikanci, da vržejo so-
cijalistično stranko izven po-
stavnih strank, je preprečil go-
verner Smith, ki je vetiral to-
zadevno predlogo, ki je bila
sprejeta v zadnjem zasedanju.
Governer je istočasno vetiral še
pet drugih predlog, naperjenih
proti osebni svobodi, katerih
namen je bil: 1. da bi se morali
vsi učitelji v javnih šolah pod-
rediti preiskušnji, ako so lojal-
ni; 2. da morajo vse šole dobiti
državno dovoljenje (ta predlo-
ga je bila naperjena proti Rand
socijalistični šoli); 3. da se iz-
premeni izrek prisege, katero
morajo položiti vsi izvoljeni po-
slanci, zadnja predloga pa je di-
rektno določala, da socijalisti-
ne bi mogli držati nikakih jav-
nih zastopstev. — Kot se po-
roča, bodo onih 5 socijalistov,
ki so bili pred kratkim izobčeni
iz New-yorške postavodaje, zo-
pet kapidiral za izvolitev.

BONILLAS NA SVOBODI.

Washington, 4. junija. —Gla-
som uradnih poročil na državni
departament se je Ignacia Bo-
nillas, ki je bil zaprt iz 2. umor-
a Carranze, izpustilo na prosto
dne 2. junija.

Madžarska pogodba podpisana.

VERSAILLES, 4. junija. —
Mirovna pogodba z Madžarsko
je bila podpisana v Grand Tri-
anon palači ob 4:25 uri danes po-
polodne.

Ministrski predsednik Mille-
rand je bil med prvimi, ki so
dospeli v palačo, kateremu je
sledil kmalu nato Hugh Walla-
ce, ameriški poslanik. M. Wal-
lace je sedel na desni strani
Milleranda, angleški poslanik
Earl of Derby pa na levi. Grški
kralj, ki je bil navzoč kot gle-
dalec, je stal. Madžarski dele-
gati so prišli ob 4.23. Kakor
hitro so zavzeli svoje sedeže, je
Millerand vstal in dejal, da je
predložena pogodba ravno taka,
kot pogodba, katero se bo izo-
šlo madžarski delegaciji.

"Mi smo podpisali eno izmed
najtrdejših pogodb," je dejal
eden izmed madžarskih dele-
gov po končani ceremoniji, "to-
da storili smo to v upanju in
pripravi, da se jo bo preure-
dilo. Izguba dveh tretjin naše-
ga ozemlja z vsemi našimi ru-
dokopnimi, gozdinimi in z veči-
nami proizvodnjami interesov,
bo ustvarila take ekonomske
težave, da jih bo mogoče rešiti
le potom revizije."

KAPITALISTIČNO ČASOPIS- JE IN RESNICA.

Včasih se zgodi, da se v ka-
kem uredniku kapitalističnega
lista oglasi vest in da pove res-
nico. To je najbrže tudi vzrok,
da je Charles Grant Miller, ne-
kdanji urednik clevelandskega
"Plain Dealerja" napisal v reviji
"Editor and Publisher" čla-
nek, ki je obenem tudi huda ob-
tožba kapitalističnega časopisja
in torej tudi kapitalističnega
družabnega reda sploh. V ome-
njenem članku pravi Miller:

"Vsaka izdaja vsakega lista
je polna laži in vsak treznomo-
sleč urednik se tega zaveda in
mu je hudo pri srcu. Zadnjih
pet let je po svetu zavladala
pravecata lakota resničnih fak-
tov. Zdi se, da je resnica, vsa
resnica, ničesar kot resnica, po-
polnoma izginila iz zemeljskega
površja. Večina novic o Rusi-
ji, balkanskih deželah, Bosporu
ali centralni Evropi ima svoj
izvor v Londonu ali pa se tam
prikrojijo tako kot je povolji
angleškim interesom. Salomon
P. Chase, je dejal, da zla vojne
pridejo šele potem ko je vojna
končana. Vojni sledijo armade
pohablencev, armade tatov in
armade prostitutk. Naša arma-
da tatov, ropajoča in profitoru-
joča s peklensko drznostjo in
aktivnostjo, ne zanemarja ni-
kakih prevez ali stroškov, da
naredi iz naših časopisov prav-
ceto armado prostitutk."

LOČENA ŽENA KAJZERJE- VEGA SINA SE POROČI- LA S SVOJIM ŠO- FERJEM.

Pariz, 4. junija. — Princezi-
nja Aleksandrija Viktorija Šle-
swig-Holstein, ki se je pred krat-
kim ločila od četrtega ekskaj-
zerjevega sina, Avgust Viljema
se je poročila s svojim šofer-
jem, kakor pravi poročilo iz
Zuricha na "Petit Parisien".
Šofer Fritz Meyer, je bil tekom
vojne rezervni častnik.

Gompers o Mehiki.

WASHINGTON, 4. junija. —
Samuel Gompers, predsednik A-
meriške delavske federacije, ob-
soja poročilo senatnega podko-
miteja, ki je po preiskavi me-
hikanskih odnošajev podal pri-
poročilo, da se pošlje v Mehiko
čete, ako se ne poda garancij.
Gompers se je izjavil, glede te-
ga poročila na sledeči način:

"Poročilo senatnega podkomi-
teja, ki je preiskoval mehikan-
ske razmere pod predsedništvom
senatorja Alberta B. Falla, je
ravno toliko, kot bi se podalo
izjavo, da ako Mehika ne pre-
uredi svoje konstitucije tako,
da bo po volji ameriškim oljnim
in rudarskim interesom, tedaj
bodo Zedinjene države posredo-
vale."

ŽELEZNIČARJI PROTI OD- GODENJU KONGRESA.

Chicago, 4. junija. — Vodje
17 železničarskih organizacij, ki
reprezentirajo skupno 2.000.000
železničarjev, so nocoj poslali
na Wilsona, predsednika poslan-
ske zbornice in senatne zborni-
ce protest proti nameravanemu
odgodenju kongresa; pozivljajo
da se preje ukrene kaj, da se
ustavi profitarstvo in zniža dra-
gino. V brzojavih se povdar-
ja, da kongres ni dosedaj spre-
jel niti ene predloge, da se od-
pomore neznosnemu položaju in
da se pod obstoječimi okolišči-
nami zdi verjetno, da odgovor-
ni voditelji pri vladi potrjujejo
brezprimerno odiranje ljudstva
od raznih priravnih in da bodo re-
ni ekonomski problemi še za
dobo nadaljnjih pet mesecev i-
grata raznih politikav.

FARMERSKA ZADRUGA ZA DRŽAVO N. Y.

Pretekli teden se je v Syra-
cuse, N. Y., vršila konvencija
farmerjev, na kateri se je or-
ganizirala zadruga zveza z \$1.
000.000 glavnice, ki bo kupova-
la in prodajala farmerske po-
trebščine. Izpočetka bo preskr-
bovala farmerjem le seme, gno-
jila in pa stroje. Kasneje se bo
obrnila pa tudi na živež, obleko
in druge življenske potrebščine.

JE VRGLA HČER POD AVTOMOBIL.

New York, 4. junija. — Da-
nes popoldne je policija areti-
rala Mary Marino, mlado Itali-
janko, ker je namenoma vrgla
pod avtomobil svojo petletno
hčer. Hčer Evangelina se sedaj
nahaja v bolnišnici s prebito
črepijo v jako kritičnem polo-
žaju. Brezsrčna mati je izja-
vila pred policijo: "Jaz in moj
mož svo ločena. Zakaj pa naj
bi se jaz pokorila s tem otro-
kom? Mlada sem in nočem, da
bi me ta otrok zadrževal. Jaz
nisem marala imeti skrbi zara-
di nje."

ŽELEZNIŠKI PISARJI NA STAVKI.

Chicago, 4. junija. — E. H.
Fitzgerald, predsednik organi-
zacije železniških pisarjev, je
danes odšel v Atlanto, Ga., da
poravna stavko, na katero je
odšlo od 200 do 300 železniških
pisarjev. Izraža se bojazen, da
se stavka razširi tudi po dru-
gih mestih.

Bubonska kuga se še vedno širi.

VERA CRUZ, Mex., 4. junija.
Uradno poročilo pravi, da
so se pojavili trije novi slučaji
bubonske kuge, medtem ko so
v bolnišnici na Otoku Zrtev zo-
pet tri osebe podlegle tej epi-
demiji.

Vse trgovine v mestu so bile
danes zaprte.

Prebivalci mesta izražajo ve-
liko nezadovoljstvo z akcijo žu-
pana, ki je odklonil ponudbo
predsednika Wilsona, da se poš-
lje iz New Orleansa ladjo z
zdravili, razkuževalnimi sred-
stvi, zdravniki in strežnicami,
da pomagajo preprečiti razšir-
janje kuge.

Na prošnjo vladnih uradni-
kov se je pričelo po drugih me-
stih nabirati denarne prispevke
za boj proti epidemiji.

OSVOBODITEV POLITIČNIH JETNIKOV.

Pred nekaj dnevi smo čitali
med dnevnimi novicami, da je
predsednik Wilson izpustil na
svobodo Mrs. O'Hara, socijali-
stično voditeljico, ki je bila ob-
sojena v petletno ječo na pod-
lagi špijonažnega zakona. To
je začetek, in s tem se bo na-
daljevalo do jesenskih volitev,
kajti meščanski politiki se bo-
jijo, da bi zapor znamenitih so-
cijalističnih vodij vzbudil pri
ljudih ogorčenje in simpatije in
da bi to pomagalo socijalistom
pri volitvah do večjega števila
glasov. Ko se je pred nedavnim
mudila pri predsedniškem taj-
niku Tumultyju deputacija soci-
jalistične stranke, da prosijo za
pomiloščenje Debsa in drugih
političnih jetnikov, jim je ob-
ljubil, da bo predsednik posve-
til svojo pažnjo njih prošnji.
Zelo uместno je bilo od socija-
listične konvencije, da je nomi-
nirala Debsa svojim kandida-
tom, kajti malo ljudi je kdaj ži-
velo, ki so boljši od njega. Ne-
zmožen hinavščine, pretvarja-
nja in nizkosti je čisto logično
našel svoj prostor v ječi v uri,
ko so take čednosti nosile naj-
višje obresti in so njih pred-
stavniki uživali brezmejno sla-
vo. Eden izmed najpriljublje-
nejših ameriških pesnikov, ki ni
bil nikak radikalec, James
Whitcomb Riley, je ob neki pri-
liki dejal, da je Bog moral biti
izredno dobre volje, ko je us-
tvarjal Evgena Debsa.

WILSON JE VETIRAL DRŽAV- NO-PRORAČUNSKO PREDLOGO.

Washington, 4. junija. —
Predloga za uvedbo državnega
proračunskega sistema je bila
danes vetirana od predsednika
Wilsona. Predsednik je izjavil
da se sicer strinja z namenom
predloge, toda jo mora vetirati,
ker je točka, ki jemlje predse-
dniku moč odstraniti glavnega in
pomožnega kontrolarja, proti-
ustavna.

—Jutri popoldne se vrši sla- vnost Euclid Foundry Co., na katero so vabljeni vsi rojaki. Ob poldvanajsti uri bodo pred Knausovo dvorano čakali tovor- ni avtomobili, da popeljejo one, ki želijo, brezplačno na prostor slavnosti.

—KAMPANJA ZA PRODA- JO DELNIC S. N. DOMA V CLEVELAND, OHIO SE PODA- LJŠA DO KONCA MESECA JUNIJA T.

1. Vsak zastopnik ki je bil po-
oblaščen za prodajo delnic, ka-
kor tudi vsi društveni zastopni-
ki smejo ta mesec prosto po-
vsod ne oziraje se na prej do-
ločene okraje, prodajati delnice
Slovenskega Narodnega Doma.
Torej vsi zastopniki na noge,
potrudite se, da prodate še ko-
likor največ mogoče delnic S.
N. Doma. Imena vseh onih, ki
so do sedaj kupili delnice se bo-
do v kratkem pričela priobče-
vati v listih.

Erazem Gorshe,
gl. tajnik.

WILSON IMENO- VAL PREMGOV- NO KOMISIJO.

WASHINGTON, 4. junija. —
Predsednik Wilson je danes na-
znanil sestav komisije, ki bo de-
lovala nato, da poravna nespo-
razum med premogarji in ope-
ratorji v trdih premogorovih.
Člani te komisije so: William
Thompson, Columbus, O., Neal
J. Ferry, McAdoo, Pa., William
L. Connell, Scranton, Pa.

Thompson, ki je predsednik
Ohio State univerze, bo zastop-
al javnost, Ferry, član eksek-
utivnega odbora U. M. W. of A.,
zastopa premogarje, Connell pa
operatorje.

Komisija bo podala svojo od-
ločitev v teku 60 dni ter bo me-
rodajna za obe strani. Istota-
ko bo tudi veljala od 1. aprila
1920 naprej.

GRŠKI KRALJ SE NE ODPO- VE PRESTOLU.

London, 4. junija. — Grški
poslanik v Londonu zanikuje
vesti, glasom katerih namera-
va grški kralj obiskati svojega
očeta, bivšega kralja Konstan-
tina, in da se namerava istoa-
sno tudi odpovedati prestolu.

PREKI SOD V ATHENAH.

Athene, Grška, 4. junija. —
Preki sod, ki je bil proglašen v
torek, se dosedaj išče samo te-
ga mesta. Cenzure se dosedaj
še ni upostavilo.

NOV REKORD V ZRAKU.

Pariz, 4. junija. — B. Ber-
nard, neki tukajšnji avijatik je
danes dosegel svetovni rekord z
ozirom na dolgo vzdržanje v
zraku. Nahajal se je v zraku
neprenehoma 24 ur, 19 minut in
7 sekund.

NAZNANILO.

Delničarjem S. N. Doma v
Cleveland, Ohio se naznanja, da
se je rok za plačilo onih delnic,
ki so bile podpisane pred dvema
leti ali več in do sedaj še ne
plačane, podaljšal do 30. Junija
1920, po katerem dnevu zapo-
dejo vsi vplačani obroki v re-
zervni sklad S. N. Doma. To
je zadnja prilika za vse one, ki
se jih to tiče in se pozneje ne
bode oziralo na nobene pritožbe
v tem oziru.

Erazem Gorshe,
gl. tajnik.

—KAMPANJA ZA PRODA- JO DELNIC S. N. DOMA V CLEVELAND, OHIO SE PODA- LJŠA DO KONCA MESECA JUNIJA T.

1. Vsak zastopnik ki je bil po-
oblaščen za prodajo delnic, ka-
kor tudi vsi društveni zastopni-
ki smejo ta mesec prosto po-
vsod ne oziraje se na prej do-
ločene okraje, prodajati delnice
Slovenskega Narodnega Doma.
Torej vsi zastopniki na noge,
potrudite se, da prodate še ko-
likor največ mogoče delnic S.
N. Doma. Imena vseh onih, ki
so do sedaj kupili delnice se bo-
do v kratkem pričela priobče-
vati v listih.

Erazem Gorshe,
gl. tajnik.

Štirje ubiti na želez- niškem križišču v Barbertonu.

AKRON, 4. junija. — Danes
so našli na železniškem križišču
v Barbertonu smrt štirje mo-
ški, 9 pa jih je dobilo poškodbe,
ko je Erie tovarni vlak zadel v
tovorni avtomobil, na katerem
so se peljali delavci. Za nesre-
čo je v največji meri odgovoren
železniški čuvaj, ki je bil za-
časno odsoten od svojega me-
sta.

Kot posledica-se je čuvaja
Albert Swassika aretiralo. Po-
licija tudi išče črnca, ki je vozil
tovorni avtomobil, ki je poge-
bnil takoj, ko se je pripetila ne-
sreča.

Vsi ubiti so bili delavci, ki so
gradili nove ceste v bližini Bar-
bertona. Tovorni avtomobil, ki
je last Columbus Asphalt Co.,
ki gradi ceste se je približal
progi v taki smeri, da križišče
ni bilo vidno. Avtomobil je bil
ravno na sredi proge, k je vlak
zadel vanj. Delavci, ki so se
nahajali na njem, so bili pome-
tani v vse smeri. Voznik je do-
bil le male poškodbe, medtem
ko so štirje bili ubiti na mest-
ih in jih je devet dobilo bolj a
manj nevarne poškodbe. Mrtvi
so bili odpeljani v barbertonsko
mrtvašnico, ranjenci pa v bol-
nišnico.

Vsi so tujezemci.

ODKRITJE MADŽARSKE MO- NARHISTIČNE ZAROTE NA DUNAJU.

Dunaj, 4. junija. — Avstrijs-
ka vlada se je obrnila na ma-
džarsko vlado, da nemudoma po-
jasni monarhistično zaroto, ka-
tero se je razkrilo na madžar-
ski strani vzhodne meje. Raz-
krita zarota se smatra najres-
nejšim, kar jih je še dosedaj
prišlo na dan. Avstrijski kan-
celar Renner izjavlja, da ima
dokaze, da se je pod madžar-
skim vodstvom na meji orga-
nizovalo okrog 1000 bivših av-
strijskih častnikov in da so po
končanih pripravah namerava-
li prekoračiti avstrijsko mejo.

ŽELEZNIŠKA ODLOČITEV SE PRIČAKUJE V TEKU ENEGA TEDNA.

Chicago, 4. junija. — Sodnik
R. M. Barton, predsednik želez-
niško-delavskega odbora je da-
nes zjutraj naznanil, da se bo
skušalo izreči časno odločitev
v teku enega tedna. Sedaj so
zasižanja končana in odbor bo
zboroval in razmotrival podane
podatke toliko časa, da pride
do odločitve.

POROČILA O OPERACIJI NA WILSONU ZANIKANA.

Washington, 4. junija. —
Poročilo, ki ima svoj izvor v
Chicago, in glasom katerega se
je pozvalo v Washington sla-
vna zdravnik, brata Mayo iz
Rochester, Minn., da se izvrši
resno operacijo na predsedni-
ku, se je nocoj v Beli hiši zani-
kalo. Podalo se ni sicer urad-
nega znanja, toda Wilsonov
tajnik Tumulty se je izjavil, da
je poročilo brez podlage.

— Standard Oil Co. naznanja
da z današnjem dnem stane ga-
lon gasolina 30c.

"Enakopravnost"

IZHAJA VSAK DAN IZVZEMŠI NEDELJ IN PRAZNIKOV
ISSUED EVERY DAY EXCEPT SUNDAYS AND HOLIDAYS

Owned and Published by
THE AMERICAN-JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.
Business Place of the Corporation: 6418 ST. CLAIR AVE.

SUBSCRIPTION RATES:
By Carrier 1 year \$5.50, 6 mo. \$3.00, 3 mo. \$2.00
Cleveland, Collinwood, Newburgh by mail..... 1 year \$6.00, 6 mo. \$3.50
3 mo. \$2.00.
United States 1 year \$4.50, 6 mo. \$2.75, 3 mo. \$2.00
Europe and Canada 1 year \$7.00, 6 mo. \$4.00
POSAMEZNA ŠTEVILKA 3c SINGLE COPY 3c

Lastnje in izdaja ga
Ameriško-Jugoslovenska Tiskovna Družba.
6418 ST. CLAIR AVE. Princeton 551. 6418 ST. CLAIR AVE.
Za vsebino oglasov ni odgovorno ne uredništvo, ne upravnništvo.
CLEVELAND, O., SOBOTA, (SATURDAY) JUNE 5th 1920.

104

PREKINJENO PRISELJEVANJE.

Soglasno z Viljemom Burir, predsednikom Interracial Councila, primanjkuje ameriškim industrijam od štiri do pet milijonov strokovno neizurjenih delavcev radi prekinjenja priseljevanja tekom vojne in izza konca vojne. — Vsled tega ni treba nobenega presenečenja, če se je produkcija skrčila, če so se življenjski stroški povečali in če stoji dežela pred resnim pomanjkanjem živil.

Leta 1913 se je priselilo v Združene države skoraj en milijon in pol ljudi, dočim se jih je vrnilo v stare kraje le nekaj nad 600.000.

Leta 1919 pa se je skrčilo število priseljencev na dve stotisoč in izselilo se je v istem času skoraj ravnotoliko ljudi. Tekom preteklih par mesecev je bilo opaziti nekaj več priseljevanja kot izseljevanja; a položaj se ni materialno izpremenil ter ni sedaj nobenega znaka, da bi se vrnila razmere kot so obstajale pred vojno.

V desetletju od leta 1904 do 1914 je našel val priseljencev svoje glavne vire v Italiji, Poljski in provincih Avstrogrške. Z ustvarjanjem nove Poljske, Čehoslovaške in Jugoslavije obnemem z industrialno rekonstrukcijo Italije pa se je položaj popolnoma izpremenil. Te države bodo brezdvoma hotele obdržati svoje delavce za svoje lastne tovarne in svoja lastna polja.

Vrjetno pa je, da bo kmalo opaziti vedno rastoče priseljevanje v Ameriko iz nemške Avstrije. Med vsemi nadeji Evrope je nemška Avstrija največ trpela. Odrezana vseh provinc, ki so tokom stoletij prispevale k njeni prosperiteti in moči je sedaj čisto osamljena ter glava brez telesa. Prebivalstvo, ki je večinoma oropano starih sredstev, je zapadlo veliki bedi in pomanjkanju ter bo najbrže skušalo najti odpomoč v tem, da se izseli v več obetajoče dežele. Med temi deželami pa je Amerika ona, ki bo gotovo dobila levji delež.

Položaj v Evropi pa bo kmalo dovedel do tega, da se bo pričelo večati priseljevanje v Ameriko.

Delavske plače so v sedanjem času, ne le večje kot v katerikoli drugi deželi, temveč tudi večje kot kdaj prej v svetovni zgodovini.

Koncem konca bo pokazalo to svojo neodoljivo silo. Velik val priseljevanja, ki je v preteklih stoinširidesetih letih privedel na obali 33 milijonov ljudi, ni še končan. Bil je le začasno vstavljen.

LOKALNE NOVICE

— Godba American Steel & Wire Co., pri kateri se nahaja tudi več Slovencev, bo imela jutri popoldne ob 3. uri javni koncert v Gordonu parku. Prihodnji koncerti bodo: 13. junija v Garfieldu parku, 20. junija v Washingtonu parku in 27. junija v Edgewateru parku.

— Vse člane dram. dr. "Lilija" se opozarja, da se redna mesečna seja vrši dne 14. junija in potem vsak drugi ponedeljek v mesecu in ne prvi ponedeljek. Člani so prošeni, da to upoštevajo. — Tajnik.

— Danes se vrši svatba znane rojaka F. J. Durna, ki se je poročil z gđ. Mary Spenko. Poročno dovoljenje je dobil že pred par dnevi.

— Izza 1. januarja letošnjega leta se je preselilo v Cleveland pet različnih industrij, ki vsak mesec izplačajo svojim delavcem približno \$69.000. V kratkem se najbrže zopet naselejo tri nove tovarne.

— Ko se je večeraj popoldne peljal rojak John Verhune, stanujoč na 827 Alhambra rd. v avtomobilu, na križišču St. Clair Ave. in E. 152nd St. je padla nanj žica poulčne kare in električna sila je bila tako močna, da je Verhune vrgla raz avtomobila in se je tudi voz poulčne železnice nenadno ustavil. Verhune so prepeleli v Glenville bolnišnico.

— Predsedni clevelandske cestno-železniške družbe je že zopet začel govoriti o potrebi ponovnega zvišanja voznine. — Kot vzrok navaja zvišane cene premoga.

SAMO DVA DNI v Clevelandu

V PONDELJEK
TOREK 7 & 8
JUNJA

RINGLING BROTHERS
&
BARNUM & BAILEY

CIRKUS

PARADA OB 10 DOPOL-
DNE PRED PRVO PRED-
STAVO.

VSTOPNINA ZA ODRA-
SLE 75c. ZA OTROKE 50c
VSTEVI VOJNI DAVEK.

VRATA ODPRTA OB 1.
URI POPOLDNE IN OB
7. URI ZVEČER.

VSTORNIC SE DOBE V
STANDARD DRUG CO.
411 EUCLID AVE.

Posrečilo Se Mi je Dobiti

— VELIKO ZALOGO —

SLOVANSKIH PLAYER PIANO ROLLS

IMENA NEKATERIH SO TUKAJ NAVEDENA. RAVNO TAKO IMAM
TUDI VELIKO NOVO IZBIRO DRUGIH ROLLS Ameriških in Nemških.

7571 Zlata mati Waltz
7615 Kje dom je moj — Narodna
6000 Sirota — Waltz
7614 Hej Slovani — Narodna
7936 Prodana Nevesta — Koračnica
6008 Ta krasni čas — Waltz
7577 Za našim vrtom — Waltz

7837 Lipa zelena — Waltz
7932 Kupidova čaša — Polka, 2-step.
6420 Na Marjanca — Polka
7979 Neviny — Waltz
5118 V Zvonu — Two step — Polka
4856 Muzika-Muzika — Two step March.
7500 Jari Mladi 39935 Barbara — Polka

TA TEDEN JE TUDI POSEBNA RAZPRODAJA

GRAMOFONOV

z rogom, po posebno ugodni ceni, ker se mi je posrečilo dobiti veliko zalogo,
pridite takoj, dokler blago ne poide.

Frank Cerne

6033 St. Clair Ave.

Cleveland, Ohio.

NAJVEČJA SLOVENSKA ZLATARNA.

TRGOVINA Z GODBENIMI INSTRUMENTI.

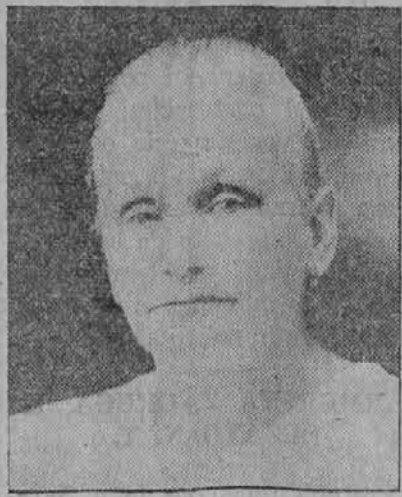
RESNICA O MOJEM ZDRAVLJENJU.

Bolehal sem že 21 let, in še v starem kraju sem izkušala največje zdravilnike na Dunaju in Meran na južnem Tirolskem, ali vse zaman. Tukaj v Clevelandu sem imela že šest doktorjev, toda žal, bilo je vse brezuspešno, tako, da sem izgubila vse upanje, da bi kdaj ozdravela. Bolečine, ki sem jih čutila po vsem telesu so bile nepopisljive.

Toda od tedaj, ko sem se začela ozdravljati pri slovenskem doktorju kiropraktike ALBERT IVNIK-U, na 5506 St. Clair Ave. mi je bilo precej v začetku boljše, tako, da v teku samo treh tednov sem povsem ozdravela.

Zdaj se počutim, kot bi imela 30 let, četudi sem jih dopolnila 50, in kmalu se bom povrnila v stari kraj vesela in čvrsta, kot nikoli poprej. Če se hoče kdo prepričati naj pride na 1190 E. 61st St. Suite 2 in zelo rada bom povedala vsakemu dopodoke od moje minule bolezni.

Čenjenemu zdravniku, pa naj gre moja srčna hvala in iskrena hvaležnost. Priporočam ga vsem rojakinjam ker v resnici se ne boste kesali da ste zaupali slovenskemu zdravniku.



MARY MOČNIK.

Naznanilo in zahvala.

TUZNIM SRCEM naznanjamo vsem znancem in prijateljem, da je dne 22. maja ob 3 uri in 22 minut popoldne preminila soproga oziroma mati.

Amalija Somrak, ROJENA SMRKE.

Pokojnica je bila rojena dne 28. junija 1887. vas Draga na Dolenjskem. Bolehala je več kot osem let. Tukaj je zapustila zaljubljenega soproga, tri nedoročene otroke, v starosti 9 — 6 ter 5 let, enega brata, ter tri sestrice. V stari domovini pa enega brata ter eno sestro. Pokojnica je bila značajna, razredno zavedna proletarska žena.

Njeno truplo je bilo na njeno lastno željo npepeljeno v Kromatoriju. Stejemo si v dolžnost da se vsem, kateri so jo v njeni bolezni obiskali, ter jo tolažili, iskreno zahvalimo. Ravno tako vsem ki so jo spremljali na njeni zadnji poti. Stejemo si v dolžnost da se še posebno zahvalimo sledečim: Za svo pomoč v bolezni: druž. Jakob Svigelj, ter druž. Andrej. Inavlj. Za poklonjene venec: druž. Jakob Svigelj, Johan Martin, Josip Klemenčič, gospod ter gospodinja Frances ter Josipini Perše, mladenci: Ahacij Prezelj in Anton Vesel ter Alojziju Kovarčič ter gospodini Ani Matvejevi ter Direktoriju Slov. N. Doma. Dalje se lepo zahvalimo pogrebem (nociem) Alojziju Orazem, Alojziju Levstiku, Franku Mikšu, Josipu Pavlinu, Josipu Terbižanu, Johnu Stelaj. Ravno tako vsem, kateri so čuvali počasi za časa ko je bila pokojna na mrtvaškem odru.

Dalje slov. Slo. poveljniku zboru "Zarja" za ganljivo pesjo Slov. zboru "Blad" za koračnico pri sprevedu. Iskrena hvala rojakom, ki so se vdeležili spreveda z lastnimi avtomobili, ter tako napravili še bolj izpizantnejši spreved, dalje članicam J. R. Z., ki so se v lepem številu udeležile, ter jo spremlje na njeni zadnji poti. Iskrena hvala vsem, kateri so se vdeležili spreveda ter tako iskrali pokojni zadnjo čast. Iskrena hvala pogrebniku Josipu Zele-tu za delo ter za krasni in po nizki ceni oskrbljeni spreved.

Zahvalni ostali: FRANK SOMRAK, soproga, Frank. Stanislav, sestra; Amalija, hčerka. John Smrke, brat ter svaki: Marija; sestrčina Ana Požar ter soproga John Požar.

V Clevelandu Ohio dne 5. junija 1920.

ZGUBIL SE JE PES

V četrtek zvečer se je izgubil "Colly dog" rumene dlake, leto in pol star iz Schaffer Ave. Okrog vrata ima ožek jermen, na kateremu je pritrjena registrirana številka 6018.

Kdor mi naznani, kje se pes nahaja, ali ga pripelje nazaj, dobi primerno nagrado.

JERRY MOHOR,

6522 Schaffer Ave.

133—134

IZ URADA SLOV. DEL. DOMA COLLINWOOD, O.

Da se čimprej dvigne srečka za zemljišče na Bliss Rd. Euclid O., se pozivlje vse prodajalce, da prinesejo prodane in neprodane srečke na tajništvo Doma, da se ukrene nadaljne potrebne korake. Sedaj je skrajni čas, da posežemo vsi še po ostalih srečkah, nakar bomo v časopisju označili dan, ko se dvigne srečna številka.

Odbor S. D. D.

V močvirju velemesta

Iz dnevnika slovenske priseljenke.

Spisala L. G.

"Ah, dete, to je ravno najhujše. On niti ne misli na to. Njegov oče je umrl ter rekel svojemu staremu očetu, da mora najprej izplačati svoji dve sestrini in da se mora nato poročiti z bogatim dekletom. Po sestini brez denarja, ne more dolgo izhajati.

Nekaj časa sem sedela čisto nepremično ter nisem vedela, če naj se veselim ali žalostim. Kam pa sedaj? Nazaj k očetu? Ta bi lepo ravnal z menoj.

To pa ni bilo še vse, kar mi je povedala stari mati. Rekla mi je tudi, da očeta ni več na pristavi. Cela reč se je podrla kmalo po mojem odhodu v Trst.

Stara mati mi je rekla: Ti si sicer že zelo mlada, a vsprilo vseh okoliščin in vsled tega, ker imaš za seboj, si že bolj dozorela kot kažejo tvoja leta in zato ti hočem povedati nekaj, česar bi ne smela nikoli izvedeti, če bi bila stvar drugačna.

Tedaj pa sem izvedela vse. Postajalo mi je jasno, kar sem že pogosto domnevala, ko sem čula posamezne besede in očetove psolve.

On sploh ni bil moj pravi oče. Moj oče je bil visok gospod, ki se ni smel poročiti z mojo materjo, ker je bila le navadna deklica.

Da bi pa ne prišla na svet kot nezakonsko dete, se je mati poročila z mojim krušnim očetom.

Zato pa je on dobil zelo poceni v najem svojo pristavo. Za mene samo je pa naložena svota 50.000 kron, od katerih uživam obresti do svoje pojmoletnosti. In sedaj, vsega je konec.

Moj oče že dolgo časa ni plačal najemnine, in sedaj je prišlo na dan, da je pognal celo moje dedščino.

Vse je zapravlil z lahkotnimi ženskami in tako je sedaj razmerje.

Ker je moj oče zapravlil denar z babnicami, me Ivan ne more vzeti za ženo. Če bi imela 50.000 kron bi bila vendar bogata nevesta.

Ali sem pa pravzaprav žalostna, da me Ivan noče? Ne. Če natančno premislim celo stvar, se čutim celo olajšano. Da bi le vedela, kaj bo postalo iz mene. Kak drug možki me gotovo ne bo hotel, kajti zdi se mi, da je ljudem vse znano.

Sploh pa nočem nikogar. kajti vsi možki so zlobni. Prav vsi, le stari oče je dober.

Naučiti se hočem kake stvari in potem mi ne bo treba omožiti se.

Ali naj vprašam staro mater, če je moje dete res mrtvo?

Zakaj mi je pač vedno tako čudno pri srcu, kadar mislim na to? V svoji nezavesti sem čula kričanje nekega otroka.

Moj lasje rastejo zopet in vsak dan se boljše počutim.

* * *

Srečna sem. Ravno v času, ko človek ne vidi nobenega izhoda, se mu pokaže od strani, katero najmanj pričakuje, rešilna roka.

V Ameriko pojdem.

Vse to se pove s tremi besedami a koliko je vsebovanega v tem!

Sedaj pa le mirno in premišljeno.

Stvar je prišla takole:

Stara mati ima v Ameriki edino sestro, ki živi tam že dolgo časa. Sestri sta si dopisovali od časa do časa, a izmenjavajo pismem ni bila posebno živahna. Stara mati je tudi sporočila svoji sestri o nesreči, ki me je zadela in tedaj ji je sestra odgovorila, naj pridem tja. Pisala ji je, da si je vedno želela hčerke. Po par letih, ko bi občutila domotožje, bi se zopet lahko vrnila na obisk. Zelo sem se veselila ter se smejala in jokala v eni sapi. Stara mati pa je bila zelo za-

Mi vam damo dobro plačo
Mi vam plačamo veliko bonuse
Mi vas naučimo, kako delati velik denar.

Ravnokar smo odprli novo in izboljšano zemljo za zemljišča v Clevelandskem distriktu. Mi imamo največjo propozicijo v mestu in hočemo uposliti par dobrih in poštenih možkih, da nas zastopajo pri svojih rojakih. Zglasitelj mora razumeti angleščino; zmožnost prodajati ni potrebna. Mi vam nudimo prilžnost za celo življenje. Ne pomišljajte, temveč zglasite se pri našem Mr. BIRO in z njim zaupno pogovorite. Naši uradi se nahajajo v drugem nadstropju v Kinney-Levan Bldg. — Euclid Ave. na 14. cesti.

THE SUBURBAN DEVELOPMENT COMPANY.
Graditelji Mest.

NAZNANILO.

Naznanja se Slovincem, da je odprl svoj urad DR. GEORGE HANS, D. C. (doktor kiropraktike) in sicer na St. Clair Ave. in vzhodni 81. cesti. (vhod iz 81. ceste). Po narodu je on Amerikanec, zelo poštenega značaja, ter je graduiral v največji ter najboljši šoli te vrste. Se ga priporoča Slovincem. Adv.

SEST POŠTENIH SLUŽABNIKOV.

(Slavni pesnik Rudyard Kipling je napisal sledeče: "Imel sem šest poštenih služabnikov (Naučil so me vsega kar znam): Njih imena so Kaj in Zakaj in Kdaj, In Kako in Kje in Kdo." Ravno isti pošteti služabniki vas lahko naučijo, kar vam je treba znati: Kaj? Trinerjev Ameriški Eleksir Grenkega V. na. Zakaj? Zato, ker je najboljši zdravilo za želodčne neurede. Kdaj? Pred vsako jedjo in predno greste k počitku. Kako? Kakor pravijo navodila na steklenici. Kje? Pri vašem lekarnarju ali trgovcu z zdravili. Kdo? Joseph Triner Co. 1333-45 So. Ashland Ave. Chicago, Ill. jamči čistost, enoličnost in najvišjo kvaliteto tega zdravila, kakor tudi vseh drugih izvrstnih Trinerjevih zdravil: Triner's Angelica Bitter Tonic, ki vam povrne izčrpano energijo in vam oživi živce, Triner's Liniment za revmatizem, nevralgijo, trganje v ledju, itd. Triner's Antiputrin, zelo uspešen čistilec ran ter dober za spiranje grla in ust itd.

Volnene odeje tudi niso posebno lepe.

V kabini sem skupaj z neko damo, Amerikanko. To se pravi, ona je pravzaprav Ljubljanka, a že dolgo časa v Ameriki. Mislim, da je zelo bogata. Vse polno krasnih prstanov ima na rokah. Zelo prijazna je z menoj ter mi daje vse polno dobrih nasvetov.

Lepa sicer ni, a zelo fina. Tako lepe nočne srajce ima kot jih nisem še nikdar videla.

* * *

Cetrtek, 30. maja.

Danes je slabo vreme, veter in dež. Proti večeru je postalo celo zelo viharo, — vsaj po našem mnenju.

Pri kosilu so bili že skoro vsi bolni. K naši mizi jih je prišlo le nekaj in tekom obeda so se ti izgubili. Tudi meni je bilo nekako čudno, a sem vendar dobro jedla, le ribe ne, kajti smrdela mi je.

Včeraj zvečer sem šla spat šele ob enajstih, a sem potem zelo dobro spala.

* * *

1. junija.

Danes je bilo vreme zopet lepo. Celi dan je bilo mirno, a kljub temu so nekateri še vedno bolni. Meni sedaj vse zopet diši. Danes popoldne, med četrto in peto uro, se je peljal mimo nas neki parnik, proti domu. Nekako čudno mi je postalo pri srcu. Ali je bilo mogoče domotožje? Našla sem zelo čedno družbo. Moje sestanovalka — piše se gospa Komarjeva, — ima s seboj nečaka. Takoj prvi dan mi ga je predstavila. Zelo čedno izgleda ter mislim, da me ima rad, kajti neprestano se suče krog mene.

Mislim, da bi ga mogoče lahko rada imela, če bi ne bila doživela toliko strahu za možikimi — namreč z mojim Ivanom. Pa ne, ne! Nikdar več ne bom ljubila nobenega možkega!

* * *

Gospod Smid — tako se piše njen nečak, — se zelo trudi za menoj. Rekel je, da me bo učil angleški. Onih par besedic, katere sem se naučila pri Komar-

Najhitreje in najstalneje.

posiljanje denarja v staro domovino je potom čeka (draft). TUKAJ JE KAR JE POTREBNO:

Mi vam pošljemo ček. To ček pošljete vi naslovljencu in kadar on ček prejme, gre z njim na dotično banko, kjer dvigne denar. Mi izdajamo čeke na vse večje banke v Jugoslaviji. — Pošljamo denar tudi potom pošte in brzojavno. — Naša cena je vedno najnižja.

Pošljamo denar na bančne ulege na vse hranilnice v Jugoslaviji in vam dobimo vložilne knjižnice v najkrajšem času.

Prodajamo parobrodne listke vseh parobrodskih družb. Našim potnikom preskrbimo vsa potna izkazila brezplačno. Dobimo vam vašo družino iz starega kraja v Ameriko. Izpolnjujemo vse javne notarske posle kot so: pogodbe, in razvrstne druge postavne listine. PRIDITE OSEBNO ALI PIŠITE ZA POJASNILA.

NEMETH STATE BANK

John Nemeth pres.

Glavnica i rezerva preko \$2.000.000.00.

v bančnem posloplju 1597 Second Ave.
10 E. 22nd St. NEW YORK CITYSLOVENCİ ste se že ke-
daj skušali ozdraviti
in je bil poiskus
brezuspšen?

Mogoče ste se že zdravili že tolikokrat, da ste popolnoma obupali, da kdaj ozdravite. Vedeti morate, da je dandanes v vseh potih življenja potrebno strokovno delo in eno najvažnejših je zdravljenje bolezni. Ko enkrat veste to, in trpite in vas zadržava kaka bolezen, zakaj bi se ne posvetovali z zdravnikom, ki ima skušnje že nestetih let v zdravljenju Zastarelih, Nervoznih in Komplikiranih bolezni; zdravnik, ki vam bo povedal po natančni preiskavi ali mu vas je mogoče ozdraviti ali ne; zdravnik, ki vas bo ozdravil ako je le mogoče v najkrajšem času, z najboljšim in najvarnejšim izidom.

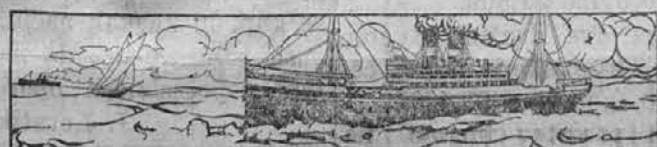
Takoga zdravnika najdete ako se posvetujete z Dr. Kenealy. On je ozdravil mnogo bolnikov, ki so skušali ozdraveti brez uspeha. Kar je storil za druge, stori lahko tudi za vas.

Moji računi so nizki in plačevanje se uredi tako, da prija bolniku.

Ob nedeljah **Dr. Kenealy** Uradne Ure.
10 dop. do 2. pop. 9 dop. do 8. zvečer

647 Euclid Ave., Drugo Nadstropje, Cleveland, Ohio.

REPUBLIC Poleg STAR
Nad New Idea pekarno BLDG. Gledališča.



BELVEDERE ODPLOVE 15. JULIJA

To je prva ladja na kateri se dobi še prostor v Trst. Sedaj imamo še nekaj rezervacij na tej ladji. Ako mislite odpotovati v Evropo sedaj, vam svetujemo, da pridete v naš urad nemudoma in si nabavite vozni listek.

Dobivamo družine iz Evrope.

Hočete li dobiti koga iz Evrope? Mi uredimo vse potrebno, da dobite svojce sem v najkrajšem času mogoče. Sedaj je najugodnejši letni čas za potovanje. Pridite da vam izdelamo potrebne listine sedaj, da dobite svojece v to deželo.

ZUPNICK & COMPANY

TUJEZEMSKA MENJALNICA.
PAROBRODNA AGENCIJA.

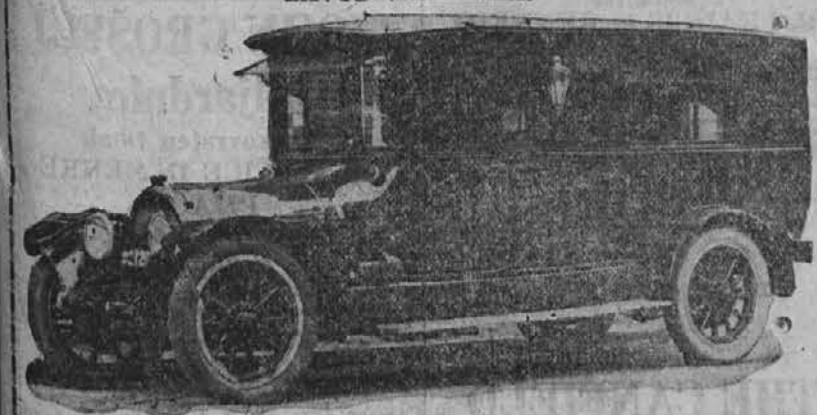
6024 St. CLAIR AVE. Cleveland, O.

TELEFON: Main 1441 Central 8821—W.

Mihael C. Cerrezin

HRVAŠKO-SLOVENSKI ODVETNIK
414 Engineers Bldg.

St. Clair Ave. & Ontario St. blizu Public Square.

NAJVEČJI IN NAJMODERNEJŠE UREJEN SLOVENSKI POGREBNI
ZAVOD V AMERIKI.

AVTOMOBIL ZA KRSTE, POROKE IN POGREBE.
Posebnost je naš biniški voz, ki je eden najlepše opremljenih. Nas lahko pokličete ponoči ali podnevi. Za one, ki nimajo dostora za mrtvaški oder, imamo nalašč za to pripravljen kapelico.

Zakrajšek & Kausek

pogrebni in embalmirni

1105 Norwood Rd., N. E. Cleveland, O.
Telefon: Nasproti slovenske cerkve sv. Vida.
O. S. Princeton 1735 Bell Rosedale 4983

ŠTEDITE DENAR

5%

Vsaki dolar, katerega prihranite sedaj bo vreden dva, kadar se nekdanje razmere povrnejo. Ali ako hočete, da vam donese denar dobiček, ulagajte ga na hranilno vlogo po 5%, katere vam plača

THE CUSTODIAN SAVINGS AND
LOAN COMPANY.

414 E. 156 St. Cleveland, O.

DR. J. A. CONLEY

ZDRAVI MOŠKE. — Med Euclid & Superior

Uradne ure: — Od 10—12 dopolden; 1—4 popoldne; —
6—8 zvečer. — Telefon Main 1469.

OB NEDELJAH: Od 10 dopoldne do 1. popoldne.

Novo zdravljenje, ki je gotovo.

Naravnost čudovita poročila so dospela na mene v zvezi z novim načinom mojega zdravljenja, katerega se poslužujem, da ozdravim dolgotrajne in zastarele bolezni, želodčne, ledvične in črevesne neredi in zatekle sklepe.

Jaz rabim tudi ameriška in evropska zdravila ter metode za druge vkoreninjene in zastarele bolezni.

Jaz imam električne stroje, s katerimi dosežem katerikoli del obolelega telesa. Jaz rabim sokrvice za krvne neredi in kožne nadloge.

V uradu se nahajam od 9. ure zjutraj do 7 ure zvečer razun nedelj, ko so moje uradne ure od 9 ure zjutraj do popoldne. Moj zdravniški oddelek je popoln, moje preiskave so natančne. V mojem uradu govorite lahko v vašem lastnem jeziku.

DR. COWDRICK,

(34 let skušnje)

2209' ONTARIO ST. CLEVELAND, OHIO.
Nad Welfovo Zlatarno.

Občinstvu in Društvom

Od dobroznanega in obče priljubljenega rojaka Jos. Birk, ki se v kratkem poda v domovino, sva prevzela njegove prostore, v katerih vam bova, kakor on tudi midva nudila najboljšo postrežbo.

Vedno bova na razpolago cenjenemu občinstvu in našim društvom, kadar rabite

DVORANO ZA PLES, PREDSTAVE IN SEJE.

Se toplo priporočava celemu občinstvu

Rudi Božeglav

Dominik Lušin
6006 St. Clair ave.

Vabilo k slavnostnemu

Razvitju "Zastave"

DR. "NANOS" ŠT. 264 S. N. P. J.

Dne 13. junija 1920

V prijaznem vrtu Češkega Sokola.
4314 Clark Ave. in 43. cesta

Vabljeni so vsa društva in posamezni rojaki iz Clevelanda in okolice. Društva se zbirajo v društvenih prostorih na 3241 W. 50th St. točno ob drugi uri popoldne. Ob dveh odkorakamo skupno na veselilni prostor z godbo na čelu.

PROGRAM:

1. Pozdravni govor predsednika
 2. Razvitje zastave
 3. Razni govorniki med katerimi nastopi v prvi vrsti govornik Frank Kerže.
- Potem se završijo razne igre, srečelov, šaljiva pošta in še veliko drugih zabavnih točk je na programu. Pri korakanju in pri plesu sodeluje slovenska godba "Bled" iz Clevelanda, pod vodstvom g. IVANUŠA.

Vstopnina za moške 50c za ženske 25c

Za vse bode vsestransko dobro preskrbljeno tako, da ne bode nikomur žal, da se je naše slavnosti udeležil. Na svidenje dne 13. junija, točno ob 2. uri popoldne! Kliče in vabi

ODBOR.

Človek lahko pozna samega sebe a kljub temu ni pameten. Mogoče pa je imel som slab želodec, ko je izpustil iz sebe preroka Jono?

Čim manj ve človek glede kake ženske, tembolj je prepričan o ravno nasprotnem.

Mehika bi morala sprejeti kaktus kot svojo narodno cvetlico.

Dr. D. J. Smally

ZOBODRAVNIK
6204 St. Clair Ave.

Času primeren zobozdravniški urad opremljen za vsakovrstno zobozdravniško delo.



BRIDGEWORK-PLATEWORK

naša specialiteta.

Rivanje zob brez bolečin.

Čistimo zobe.

URADNE URE: Od 9 do 8:30

Ob nedeljah: 9 do 12.

Ob sredah popoldne zaprto.

OXEL BO STORIL DVE REČI,

ODSTRANIL BOLEČINE IN
OZDRAVIL Z DVOJNO HITRICO.
STE ŽE KEDAJ IMELI NEKAJ,
KI BI STORIL OBOJE?

VELIKOSTI 50c — \$1.00 — \$2.00

Razprodajni zastopnik

A. STRAUSS

Soba 404 — 2047 E. 9. cesta.
ALI PRI VAŠEM LEKARNARJU.

5%

5%

AVTORIZIRAN KAPITAL \$500.000.00
SLOVENSKO STAVBINSKO IN
POSJOJILNO DRUŠTVO

6313 ST. CLAIR AVENUE 6313

— Plačuje 5% obresti. —

Najboljši čas, da vložite svoj denar v napredno slovensko podjetje.

Denar je varen, dvigniti ga morete vsak dan.

Zavod je pod strogim državnim nadzorstvom.

Uradujemo tudi zvečer, ko imate čas in pogovori se morete v svojem materinem jeziku.

Kadar prodajate, ali kupujete posestva, oglasite se pri nas za svet.

Vlagajte svoj denar tam, kjer boste lahko dobili pomoč v slučaju podpore. Naš zavod je za slovenske in hrvatske delavce — od njih tudi pričakujemo sodelovanja.

SLOVENSKO STAVBINSKO & POSJOJILNO DRUŠTVO.

5%

5%

VSEM DRUŠTVOM IN CELEMU OBČINSTVU!

ŽE SLIŠIMO sem in tja govorico, kam bomo šli ob lepem vremenu, in kje bo obdrževalo kako društvo izlet ali piknik. Torej načrti raznih društev za to poletje so že izdelani. Edino kar preostaja še društvom je, da se preskrbijo razun okusnega prigrizka tudi za žejna in suha grla.

NE POZABITE naročiti dobre in pristne mehke pijače narejene iz

SADNEGA SOKA

katere izdelujem v moji izvrstni izdelovalnici raznovrstnih mehkih pijač.

Posebno vam priporočam Soda vodo, katero imam najboljšo v celim mestu.

POKLIČITE po telefonu in postreženi boste, najboljši, ker sedaj je vse tako urejeno, da čimlažje ugodim cenjenim odjemalcem. Se toplo priporočam cenj. občinstvu in društvom.

Cenjene odjemalce, ki imajo več svojih praznih steklenic prosim, da mi sporočijo, da jih pridemo iskat na dom, kajti drugače nam ne bo mogoče več dostavljati mehkih pijač na vaša stanovanja.

TOČNOST, ČISTOST, IZVRSTNO BLAGO.

JOHN POTOKAR

6517 ST. CLAIR AVENUE.

Zmaj Visokih Cen je Mrtev!

NIČ VEČ SE GA NAM NI TREBA BATI. UNIČILI SMO
GA Z PAMETNIM NAKUPČEVANJEM.

Prihranimo Vam Lahko Mnogo Denarja!

Zivljenje vam pride ceneje ako kupujete od nas. Cene navedene niso razprodajne cene, temveč naše vsakdanje cene, kajti mi nudimo vedno najboljše vrednosti po najnižjih mogočih cenah.

Razprodaja se prične v SOBOTO, 5. JUNIJA
in traja 30 DNI!

TU JE LE PAR IZREDNOSTI VSE DRUGO BO VIDNO V TRGOVINI.

OVERALLS — DELAVNE \$1.89
HLAČE — Posebna cena... \$1.69
ČRNE SATENASTE delavne
srajce. Posebna cena...
MOŠKE LAHNE NOGAVICE 13c
Par...
ARMADNE TRPEŽNE NOGA-
VICE Par... 23c
MOČNE ŽENSKKE NOGAVI-
CE. Par... 19c
OTROČJE IGRALNE OBLEKCE 98c
Vsaka po...

NAVADNE CHAMBRAY \$1.39
SRAJCE. Naša sena... 7c
POSVILJEN SUKANEC za kvač-
kanje. Spula...
OTROČJE KRATKE OBLEKCE 98c
Vsaka...
TURŠKE KOPALNE BRISACE 39c
Vsaka po...
ŽENSKI HIŠNI PREDPAS- \$1.89
NIKI. Vsak po...
PARNIŠKI KOVČEGI — So po special-
no nizkih cenah.

PRINESITE SEBOJ NAŠE ZELENE TIKETE ZA KATERE DOBITE 20
ZELENIH ZNAMK Z VSAKIM NAKUPOM.

GLEJTE ZA IME

C. H. Abrams

5823 St. Clair Ave.

LOKALNE NOVICE

— Na ognjegasni postaji Lorain ave. in W. 25th St. živel svoje konjsko življenje konj "Toni" že 12 let, tekem katerih je zvesto vršil svojo dolžnost. Včeraj je prišel na postajo nek lažnjiv alarm in "Toni" se je podal na svojo zadnjo pot, na kateri se je nenadoma zgrudil mrtev na tla. Bil je eden izmed zadnjih konj, ki se jih uporabljala v ognjegasne svrhe, kajti njih mesta zavzemajo avtomobili.

— Družba mladih fantov in deklet se je polastila avtomobila, ki je last Claude Heiserja, 1470 E. 114. St. ter se podala na veselo vožnjo po mestu. Toda njih veselje je bilo kmalu končano, ko je avtomobil zadel

v neki telefonski drog na Kinsman in Warrensville Center Rd. Ena deklica, Cecilia Hill, 14310 Sylvia Ave. se sedaj nahaja v bolnišnici v kritičnem položaju, ostala družba pa na policijski postaji.

— Clevelandski peki, ki so na stavki za 25 odstotno zvišanje plače, nameravajo izdati poziv, da se jim pridružijo v stavki iz simpatije tudi ostali tri unije pekov, ki obstojajo v Clevelandu, katerim pripadajo povečini judje, Čehi in Poljaki.

— Trije banditi, ki so pred par dnevi oropali dve gasolinski postaji, so zopet na delu. Stopili so v gasolinsko postajo na Abbey in Gehring Ave., ter v pritomnosti treh uslužbenecv odnesli \$1082.

TEŽAKI

ZA

POBIRANJE SMETI,

za prepravljanje in

čiščenje cest.

STALNO DELO

60c NA URO.

Soba 124 City Hall

J. G. THOMPSON
Comisar.

133—136

DUNHAMTON

Naznanilo vsakemu moškemu in ženski, ki želi bivati v resničnih domovih v resničnem mestu.



THE SUBURBAN DEVELOPMENT COMPANY

bo zgradila popolno mesto na robu Clevelanda, ne preko sedem milj od Public Square. To mesto bo slovelo daleč naokrog, radi svojih širokih ulic in cest, radi svojih vrtov, igrišč, ter krasnih hiš, ki bodo navzlic svoji krasoti zmerno cenjene. Ako se prištejemo, da bodo praskrbjene šole in trgovine in, da bo zgrajenih v bližini več velikih tovarn, smo vam dali nekako sliko, kako uzorno in krasno mesto bomo imeli v najbližji bodočnosti.

Direktorji in uradniki The Suburban Development Company so sklenili imenovati to krasno mesto

DUNHAMTON

v čast Mr. Wilburja Dunham-a, glavnega poslovođa družbe, ki je z velikim pogumom in čudovitim

vpogledom in idealizmom omislil plane za Dunhamton, in katerega vodstvo je garancija, da bo naše mesto dragačno in mnogo boljše nego so druga mesta. Mr. Dunham slovi po celih Združenih Državah kot gradilec mest in takoj tukaj v Clevelandu se mu zahvaljuje mnogo domov za svojo eksistenco njegovega izbornemu delu in neprekosljivemu vodstvu.

DUNHAMTON

bo poznan širom dežele, kot Resnično Mesto Zadovoljnih Družin in mi hočemo služiti vsakemu vrednemu muškemu in ženski, ko jih vabimo, naj si kupijo zemljišče in živijo zadovoljno življenje v napredni in krasni naselbini.

Da vam damo več pojasnil, spopolnite spodnji kupon in ga ali pošljite, ali prinesite osebno v naše urade.

KUPON

THE SUBURBAN DEVELOPMENT CO.
KINNEY-LEVAN BLDG.
Cleveland, Ohio.

Prosim pošljite me vsa nadaljna pojasnila glede vaših načrtov za KRASNE MESTO.

Ime

Naslov

- THE -

SUBURBAN Development COMPANY

Kinney - Levan Bldg.

Euclid ave. na 14. cesti.

Cleveland, O.

MALI OGLASI

GLASOVIR NAPRODAJ.

Proda se dobro ohranjen glasovir (piano) Vprašajte na 6204 Luther Ave.

HIŠA S TRGOVINO.

Naprodaj je hiša s 7 sobami, v kateri se nahaja trgovina. Na dobrem prostoru. Tudi garaž za 4 avtomobile. Pridite takoj v urad Enakopravnosti za podrobnosti. 131133.

AVTOMOBIL NAPRODAJ!

Naprodaj je Elkar avtomobil 1918 modela, za 5 oseb. Avtomobil je v najboljšem stanju. Kdor želi kupiti naj se zgleda na 1275 E. 61st St.

\$7.500 — 14 sob, za 3 družine — stranišča, električna razsvetljava; veliko zemljišče. Na 1190 E. 60th St.

Mnogo drugih.

McKENNA BROS.

1365 E. 55th St.

Odpri ob večerih.

SLOVENKA dobi delo v restavrantu kot strežnica, katera želi to delo, naj se oglasi pri Martin Šornu, 6034 St. Clair Ave.

BARVAR!

ISCE SE barvar (painter) Zlasi se je takoj pri FRANK KRAUS 4009 St. Clair Ave. Plača po dogovoru. 132-34.

SLUŽKINJE

POZOR!

SLOVENSKA DRUŽINA ISCE SLOVENKO, UDOVO ALI DEKLE, ZA HIŠNA DELA.

ZGLASITI SE JE NA 3434 W. 65. St.

HIŠE NAPRODAJ!

Hiša, 7 sob, furnez, kopališče, električna razsvetljava; cena \$4600, gotovine \$1.500.

Hiša za dve družini, 8 sob, kopališče, hiša skoro nova; cena \$6.200, gotovine \$1.400.

Enakih posestev imamo na izbiro, kakor tudi farne in lote. Vprašajte na 15813 Waterloo Rd. vogal 160. ceste pri

J. KRALL in D. STAKICH

DVA LOTA NA PRODAJ.

Vsak 140x41 velikosti. Nahajata se na Rosewood in Warren Rd. Natančnosti se poizve na 7013 Hecker Ave.

Prospect 2420 Central 1766

The

F. W. Zimmerman Co.

splošni prevažalci

Pripeljemo in postavimo na prostor blagajne, stroje, pohištvo za pokamo, odpošljemo ali shranimo.

3400 St. Clair Ave.
CLEVELAND O

STANJE ZOB VLADA ZDRAVJE.

X-ZARKI so prikazali dejstvo da protina, povzroči slabe zobe. Vi s svojim zdravjem zelo krivično veliko revmatizma, bolezn v želodec in ledvicah, na srcu, tuberkuloze in postopate, in kazite vašo osebnost, s tem, da zanemarjate svoje zobe.

Puljenje zob brez bolečin. Plin in oxygen.

Uradne ure od 9. do 12. Od 1. do 5. pop. Odpri ob torkih, petkih zvečer do 7.30. Druge ure po dogovoru. Zapri ob sredah popoldne. Tel. Bell. Rosedale 2377. Govorimo slovensko.

DR. FRANCIS L. KENNEDY

Dentist—Zobozdravnik

5402 Superior Ave. vogal E. 55th St.

Suite 8 CLEVELAND, O.

TEŽAKI

naj se zgledajo pri

THE CANFIELD OIL COMPANY.

NO. 2. WORKS.

E. 52nd St. and W. & L. E. R. R.

DOBER KUP!

7 sob in kopališče, moderna hiša, blizu Superior kare. \$2.500 v gotovini, ostalo kot najemnino. Cena \$6.500. Zgledite se pri lastniku 1265 E. 83rd St.

POZOR SLOVENCI

v Collinwoodu in Clevelandu! Ako slučajno nameravate prodati vašo hišo ali mogoče nameravate kupiti hišo ali lote, ne pozabite se ogledati v naši pisarni, zakaj mi smo vedno na gurni, da imamo kaj slinčnega da vam moremo ustreči.

REAL ESTATE

J. ZAMAN in C. JANCHAR.

16109 Waterloo Rd.

HIŠA NAPRODAJ na lepem kraju. 10 sob za dve družini. Kopališča. 982 E. 78th St. 131—133

RESTAVRACIJA Z GOSTILNO NAPRODAJ.

Vse potrebne priprave v najlepšem redu; na glavni cesti. Proda se radi odhoda stari kraj.

6702 ST. CLAIR AVE.

131—133

CANDY STORE

in

GROCERIJA

Dobro idoča trgovina na Waterloo Road. se prodaja.

Za podrobnosti vprašajte pri

Krall & Stakich

15813 Waterloo Road.

Vogal E. 160. ceste.

130—131

NAZNANILO.

Iz urada društva "Glas Clevelandskih Delavcev" št. 9. S. D. Z. se naznaja članstvu, da se vrši dne 6. junija ob 1:00 uri popoldne društvena seja v navadnih prostorih. Ker je med važnimi vprašanji tudi točka glede nakupa delnic Slovenskega Nar. Doma, koliko delnic se kupi in na kak način, naj vsak sam navzroči, da ne bo potem nepotrebnega oporekanja.

J. Levstik, taj.

PRIPOROČILO!

Slovenskemu občinstvu se priporoča za obila naročila za piranje stanovanj. Delo dobro in solidne cene.

ANTON COLARIČ

Expert Paperhanger.

6009 St. Clair Ave.

DRUŠTVO L. N. TOLSTOJ

ŠT. 26 S. S. P. Z.

opozarja svoje člane, da se vdeležujejo redno mesečnih sej, kajti plačevanje na tajnikovem domu dela prevelike preglavice. Vsak naj pazi, da bo pravočasno poravnal svoj assement, drugače se bo moralo člane suspendirati. Seje se vršijo prvo nedeljo v mesecu ob 9. uri popoldne. Jos. Kunčičevi dvorani.

John Bohinc, taj.

Phone Wood 180 W

O'NEIL & WHITEHEAD

ELEKTRIČNI

KONTAKTORJI

Napeljava žice v hišo in popravila.

15606 Waterloo Rd.

Cleveland, O.

JOHN GROŠELJ

Biljardnica

Vsakovrsten t/bak

SLADŠČICE IN MEHKE

PIJACE

642 E. 152nd St.

Collinwood.

LIBERTY BOND IN VOJNO VAPEČEVALNE ZNAMKE.

Prodajte sedaj. Mi plačamo v gotovini akoj Simon, zanesljiv prekupčevalec, soba 216 Lennox Bldg., drugo nadstropje. Vzemite vzpejačo. Vogal deveta cesta in Euclid ave. nad Singer Sewing Machine Co. Odpri to do j. ure zvečer.

Našo trgovino kličejo povsod "Rosy's"

Rožnata je v imenu, — Rožnata je v naravi.



Naša trgovina zgleđa, kot naše delo. — Naše delo zgleđa, kot naša trgovina. Snažna moderna trgovina, katera izdeluje snažno, času odgovarjajoče delo.

IZDELUJEMO OBLEKE ki lepo padejo po telesu in so ugodne — DENARNICI. Izdelujemo ŽENSKKE in MOŠKE OBLEKE po meri od \$35.00 naprej.

Ni vam treba naročiti nove obleke ako hočete poslovati z nami, kajti mi specializiramo tudi v čiščenju oblek. — PRIPOMBA: Mi imamo čistilni stroj kakoršnega ne premore vsak krojač. Prinesite vaše stare obleke in naredili jih bomo zopet nove, tako, da jih boste lahko nosili še eno ali dve leti.

MI OČISTIMO IN ZLIKAMO OBLEKO ZA \$1.75

V naši trgovini imamo tudi popolno zalogo ženskih klobukov v oskrbi spretnih rok dobroznane Mrs. L. MARTIN, ki je vodila trgovino z klobuki v Collinwoodu zadnjih 15 let.

MRS. L. MARTIN je lastnica svojega oddelka za klobuke. Smoter za to združitev je, da se prihrani nepotrebne stroške, da se porazi visoke življenske cene. Pri tem bodo imeli koristi naši odjemalci. Mi bomo lahko prodajali blago mnogo ceneje nego drugje, kajti naš račun za najemnino in razsvetljava bo polovico manjši.

AKO ŽELITE NOVO OBLEKO ALI STARO OČIŠČENO, OGLASITE SE PRI

ROSY

AKO ŽELITE KLOBUKE, OGLASITE SE PRI

Mrs. MARTIN

OBA NA ISTEM NASLOVU

Pazite, kaka rastemo

A. ROSENBERG

MERCHANT TAILOR

15436 Waterloo Rd.

MRS. L. MARTIN

MILLINERY

15436 Waterloo Rd.

KRONIČNE BOLEZNI

Ako ste prizadeti, pridite k meni takoj in me vprašajte za svet, kajti jaz vam dam najboljšo pojasnilo vašega stanja. Pridite, predno ni prekasno. Moja specialiteta vsebuje bolezni in komplikacije kroničnega izvora ali narave, in vse bolezni žensk in moških.

Jaz lahko razširim mojo znanost s tem, da vam pokažem, kako popolno in na koliko različnih načinov znam zdraviti razne slučaje.

Moja 40 letna skušnja združena z popolno znanostjo najboljših metod, katere uporabljam danes, oblasti v Evropi in Ameriki mi pomagata spoznati bolezen takoj in način zdravljenja, ki je potrebno. Vi hočete stalno olajšavo. To želi vsak, kdor trpi. Radi tega vas vabim, da pridete k meni.

JAZ ZDRAVIM Kronične. Krvne. Kožne in Nervezne bolezni, ter nadloge na Jetrih in intestinah.

ZMERNE CENE. Tahnost zajamčena. Jaz preiščem in zdravim vse moje bolnike sam in vsak sleherni čas, kadar pridete k meni, me vidite osebno, in nikdar med vašim zdravljenjem vas ne bo zdravil kak pomočnik. Vam ni treba nikakega tolmača, kajti v mojem uradu je oseba, ki govori slovanske jezike.

POZOR! Moj urad se nahaja na drugem nadstropju — Pridite po stopnicah. — Številka moje sobe je 7. — Paziti morate, da pridete v pravi prostor.

URADNE URE: Dnevno od 1. popoldne do 8. zvečer.

Ob sobotah: od 10. popoldne do 8. zvečer.

Ob sredah in nedeljah: Od 1. do 4. popoldne.

DR. L. M. STEHLEY

SPECIALIST. — 2573 East 55th St.

Zgoraj v drugem nadstropju soba št. 7. Cor. Woodland Ave. in East 55th St. — Cleveland, Ohio.

To je moja slika, kadar pridete k meni me boste videli. Jaz sem se učil medicine 40 let.



Sem graduiral in sem registriran ter imam dovoljenje za zdravliti in sem specialist za kronične bolezni.